

ICHTHYOLOGIA ALGARIENSIS

Sardonicus collegit nec unquam quisquam aequavit



ALGHERO

Copyrighted free use, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=3752021>

Dunque voi, nativo di Pancalieri, o di Gerola Alta, siete ad Alghero, ridente cittadina che si trova sull'isola di Sardegna, ma si considera sarda solo fino a un certo punto. Aprite il balcone dell'albergo a cui siete giunto la notte prima, vi guardate attorno e vedete una distesa blu. Vi dite "Ma quello è il mare!". Non ve l'avevano detto, ma si può riparare. Subito vi viene voglia di mangiare pesce di mare. Allora andate difilato al porto dai pescatori e chiedete che cosa possono offrirvi. Voi, naturalmente, non sapete distinguere l'arittu dal bogamarì. Magari il pescatore conosce il nome della maggior parte dei pesci solo in algherese, che è poi catalano. Voi ne conoscete probabilmente solo qualcuno in italiano (e nessuno in latino, come il pescatore medio, del resto). Prevedo che finirete col mangiare o una bistecca o una pizza margherita, che non ha neppure la classica *Engraulis Encrasicolus*, leggi acciuga.

Ora, ci sono circa 23000 specie di pesci nei vasti mari e oceani (i mammiferi, per lo più terrestri, fanno 4500 specie), e almeno quattrocento specie di pesci nuotano felici nei mari di Sardegna. Molti sono insignificanti, ma molti no. Di questi pesci significativi in vario grado Sardonicus ha raccolto laboriosamente (parte pescando di persona, parte interpellando pescatori esperti, e parte consultando polverosi volumi, e confidando in una memoria eccezionale) centotto nomi algheresi e qualcuno in più. E' un opus

magnum, penso introvabile altrove come la maggior parte di ciò che si trova su queste pagine. Ma almeno vi permetterà di mangiare ad Alghero il pesce che volete, beninteso, se è di stagione, guardando oziosi l'ampia distesa azzurra del Titicaca (eh già, ormai non si studia più la geografia...)

(A questo elenco segue un Test di Lettura , scritto in italiano con termini di algherese pescatorio. Provatelo, è un buon esercizio).

ELENCO DI PESCI DELLE ACQUE ALGHERESI

(Il nome algherese è dato in rosso, latino in corsivo nero, italiano in caratteri normali. Il nome latino non è ozioso, in quanto, se su Wikipedia non si trova direttamente il nome italiano, il nome latino c'è quasi di certo, e si possono così trovare altre informazioni e l'immagine del pesce in questione)

1. **aguglia** (*Belone belone*), aguglia
2. **anghira** (*Anguilla anguilla*), **anghira firatrota**, **gabot**, anguilla
3. **anciuva** (*Engraulis encrasicolus*), acciuga
4. **aluzzu** (*Sphyraena sphyraena*), luccio di mare, barracuda
5. **aragna** (*Trachinus draco*), tràcina drago
6. **aragna cabuzzura** (*Trachinus radiatus*), tràcina radiata
7. **aironga** (*Tunnus alalunga*) alalunga
8. **arosa** (*Alosa alosa*), alosa; anche (*Alosa fallax nilotica*) cheppia
9. **asbrigliu** (*Lamna nasus*) smeriglio
10. **ascritta** (*Dipturus batis*) razza bavosa
11. **ascritta parrosa** (*Raja clavata*), razza chiodata
12. **astrumbul** (*Euthynnus alletteratus*), tonnetto alletterato
13. **asceltu** (*Scomber scombrus*), **ascupatol**, sgombro, scombrosco o maccarello
14. **asparral** (*Diplodus annularis*), sparaglione o sàrago sparaglione
15. **attaccascol** (*Lepadogaster lepadogaster*), succiascoglio
16. **balchetta** (*Serranus scriba*), sciarrano o boccaccia
17. **basuc** (*Pagellus acarne*), pagello (o fragolino) bastardo
18. **bavosa** (*Parablennius sanguinolentus*), bavosa sanguigna; **bavusetta piscialetto** (*Coryphoblennius galerita*), bavosa galletto; **areste** (*Parablennius gattorugine*) bavosa ruggine, o gattoruggine, **aspaccafussaras** (*Salaria pavo*), bavosa pavone; (*Aidablennius sphyinx*) bavosa sfinge
19. **boga** (*Boops* –o *Boga* - *boops*), boga
20. **breve**, **capaglià** (*Uranoscopus scaber*), pesce prete
21. **cabuciattu** (*Hexanchus griseus*), squalo capopiatto
22. **cannesca** (*Galeorhinus galeus*), squalo galeo, o canesca, o kannesca
23. **cagaoglia** (*Squalus Blainvillae*), spinarolo bruno,
24. **cappò** (*Scorpaena scrofa*), scorfano rosso

25. **cantara** (*Spondylisoma cantharus*), tanuta o cantaro; **cantara viura**, **diaurellu** (piccolo maschio di cantara), **cantariellu**,
26. **castagnora** (*Chromis chromis*), castagnola
27. **castagnora de fundal** (*Anthias anthias*) castagnola rossa
28. **castagnuret** , **castagnurellu**, **cantauriellu** (*Scomberosox saurus*), costardella o gastodella.
29. **caval mari** (*Hippocampus hippocampus*), cavalluccio marino
30. **cavalla** (*Scomber colias*), lanzardo o sgombro cavallo
31. **cernia** (*Epinephelus*, con varie specie), cernia
32. **pesc cucciu**, varietà di gallinella
33. **dentul** (*Dentex dentex*), dentice
34. **donna de muru** (*Gaidropsarus mediterraneus*), motella o motella mediterranea
35. **dunzeglia** (*Coris julis*) **cazzu de re** ; donzella ; **dunzeglia paunina** (*Thalassoma pavo*) donzella pavonina .
36. **falcona** (*Myliobatis aquila*), aquila di mare
37. **pesc fanfaru** (*Naucrates ductor*), pesce pilota
38. **gaglinassa** (*Lophius piscatorius*), rana pescatrice o coda di rospo
39. **gat**, **ganiottellus** (*Scyliorhinus stellaris*) gattopardo
40. **gattucciu o baldora** (*Scyliorhinus canicula*), gattuccio
41. **farraru** (*Squalus acanthias*), spinarolo
42. **figa**, (*Haloporphyrus lepidion*), musdea di fondo
43. **mellù figa mascra** (*Micromesistius poutassou*) melù
44. **giarret** (*Spicara smaris*) **femminella**, **maccu**, **de maglia**, zerro
45. **giùcura** (*Spicara maena*) menola
46. **pesc gliama**, **bandera**, **cinta** (*Lepidopus caudatus*), pesce sciabola, spatola, pesce bandiera
47. **pesc gliama** (*Lichia Amia*), leccia
48. **glissa** (*Mugil cephalus*) céfalo o mùggine; **boccarizzora** (*Liza ramada*) cefalo calamita; **glissam furistè** (*Liza aurata*), **muggiul** ; **glissa vera**, **glissam de crapà**, **pesc d'estan**.
49. **gronga** (*Conger conger*) , grongo
50. **gliop** (*Dicentrarchus labrax*), spigola
51. **gulbal** (*Sciaena umbra*), corvina
52. **lampuga** (*Coryphaena hippurus*), lampuga
53. **macioni de rena**, **macioni branc** (*Gobius bucchichi*) gobio rasposo ; **de tana** (*Gobius cobitis*), ghiozzo testone
54. **mabra** (*Lithognathus mormyrus*), mòrmora o marmora

55. **matasuldat** (*Spicara maena*) , **mendura**, ménola
56. **merluzzu** (*Gadus morrhua*) merluzzo
57. **mòiura** (*Phycis phycis*), musdea o mostella
58. **mòiura de fundal** (*Phycis blennoides*), musdea bianca.
59. **mongiu** (*Cetorhinus maximus*) , squalo elefante .
60. **muggiurai** (*Mobula mobular*), diavolo di mare
61. **murena, murena spana (a macchie gialle)** (*Muraena helena*), murena
62. **murrua** (*Diplòdus puntazzo*), sàrago pizzuto
63. **musciò** (*Atherina boyeri*), latterino capoccione
64. **organ** (*Trigla lucerna*), capone o gallinella
65. **paggel** (*Pagellus erythrinus*), (Pagello)fragolino
66. **paggel de bronda**, (più grosso, rosso, muso più allungato; nome latino sconosciuto)
67. **paggel real** (nome latino sconosciuto)
68. **paraglia** (*Solea solea*), sogliola
69. **paragu** (*Pagrus pagrus*), pagro o pàuro
70. **parumbu, musciora** (*Mustelus mustelus*), palombo
71. **paunessa** (*Labrus mixtus*) , tonno fischietto
72. **paramira** (*Sarda sarda*), palamìta
73. **paràsina**, (non identificata, forse piccole sardine)
74. **pavottu** (*Serranus hepatus*), serrano sacchetto,
75. **pesciu tunnu** (*Carcharodon carcharias*), grande squalo bianco
76. **pinta** (*Xyrichthys novacula*) pesce pettine
77. **pizzonia** (*Pagellus bogaraveo*), occhino, besugo, pezzogna, occhialone, mupo, rovello
78. **rascassa** (*Scorpaena porcus*), scòrfano nero o scòrfano bruno
79. **ratò** (*Coelorhynchus coelorhynchus*), celorinco
80. **ricciora** (*Seriola dumerilii*), ricciola
81. **ricciuretta** (*Trachinotus ovatus*) , Leccia stella o pòmpano
82. **rumbu** (*Scophthalmus rhombus*), rombo
83. **runcal (runcaret)** (*Labride*) , **trumbattè** (*Symphodus rostratus*) tordo musolungo; **frarialgiu** (*Symphodus roissali*); **pittarozza** (*Symphodus tinca*) tordo pavone; **toldu** (*Turdus (o Labrus) bergylta*), tordo marvizzo; **toldu negra** (*Labrus merula*) tordo nero; **grivia** (*Turdus (o Labrus) viridis*) tordo verde; **runcal de fundal** (*Acantholabrus palloni*), tordo di fondale; **cardinal** (non identificato)
84. **sacret** (*Atherina hepsetus*) latterino sardaro
85. **saldina** (*Sardina pilchardus*), sardina

86. **salpa** (*Sarpa salpa*), salpa
87. **squadru** (*Squatina squatina*), squatina squatina
88. **pesc de sampera** (*Zeus faber*), pesce San Pietro
89. **pesc vurarò** (*Exocoetus volitans*), pesce volante
90. **sarac** (*Diplòdus sargus*), **saraghignol**, sarago maggiore
91. **sarrà** (*Serranus cabrilla*), perchia
92. **seba** (*Cepola rubescens*) cèpola
93. **serra** (*Pomatomus saltatrix*), pesce serra
94. **sant' Antoni (asvariara)** (*Diplòdus vulgaris*), sàrago fasciato, sarago testanera
95. **sidieddu** (piccolo lattarino mangiato dai serrani)
96. **spada** (*Xiphias gladius*), pesce spada.
97. **surel** (*Trachurus trachurus*); **surel amperial** (*Trachurus mediterraneus*) sugarello
98. **tastassa**, (Latterino non identificato)
99. **tirigugu** (*Synodus saurus*), pesce lucertola
100. **tramurosa** (*Torpedo fuscomaculata*), torpedine fuscomaculato, o anche “tremolosa”
101. **triglia** (*Mullus surmuletus*), triglia di scoglio
102. **triglia de fanc** (*Mullus barbatus*) triglia di fango
103. **tumbarellu** (*Auxis thazard thazard*) tombarello o biso
104. **tunnu (tugnina)** (*Tunnus thynnus*), tonno
105. **ubrara** (*Oblada melanura*), occhiata
106. **umbrina** (*Umbrina cirrosa*), ombrina
107. **urara** (*Sparus aurata*), orata
108. **valdarora** (*Prionace glauca*) verdesca, squalo azzurro



http://www.mondomarino.net/foto/376_25.jpg

Il ghiozzo testone (Gobius cobitis) pesce prediletto da Sardonius

TEST DI LETTURA

Per vedere quanto ne sapete di algherese e di pesca. Io ho segnato tutte le parole che mi sono dovuto far spiegare.

Una battuta di pesca con Ci' Antoni "La Pantera"

Di Sardonicus

Si iniziava sempre con un giro al mercato dove Ci' Antoni si faceva regalare due *cerri di totanu*. Andando verso la barca compravo le focacce del Milese, unica variante permessa ad una routine molto rigida. Si saliva sul piccolo *gozzo* e via verso Punta Giglio. Lì ci si fermava a trenta metri dalla costa usando come *singul* un macchione di olivastro. Pescavamo a *bolentino* dei piccoli *serrani*, sinché non ne avevamo due o tre della misura giusta. Ci' Antoni era molto esigente al proposito e molti erano scartati. I serrani era utilizzati al posto della *tràcina*, di pelle bianca e più resistente. Allora su una tavoletta di legno preparava *prima i filetti e poi le strisce* che sarebbero servite per pescare le *aguglie* e subito dopo prua verso la Dragunara, dove si iniziavano a pescare le esche. *Traina del 40 senza piombo o girella, striscia di serrano*, non appena si sentiva toccare, mollare la lenza e poi *ferrare*. I primi tocchi dell'aguglia sono quasi impercettibili, ma la sensibilità di Ci' Antoni, nonostante le grosse mani piuttosto callose, era incredibile, non sbagliava un colpo.

La prima aguglia catturata di giusta misura, non troppo piccola e non troppo grossa, veniva subito *innescata* con due ami, *del 6 e del 7*: uno nella cartilagine che divide gli occhi e l'altro sulla pelle della pancia senza andare troppo in profondità. Il becco era poi legato con un filo bianco per evitare al pesce di "affogare" inghiottendo troppa acqua. Eventuali altre aguglie erano legate ad un filo vicino alla poppa e, secondo quanto dettomi, furono attaccate solo una volta. L'aguglia era innescata ad un *terminale del settanta* di *sedici bracciate*, alla fine del quale iniziava una *madre di palàmito* alla quale era assicurato un piombo di un chilo con una *cimetta* che veniva tagliata non appena arrivava a bordo, ogni volta che si trattava di un pesce molto grosso. Ci' Antoni, dopo

aver *filato la lenza* e tenuto qualche bracciata di riserva, teneva esclusivamente lui la lenza , mentre eventuali accompagnatori continuavano a pescare aguglie. L'aguglia non era tenuta sempre alla stessa distanza, ma dava o recuperava lenza a seconda del fondale. Solo chi ha tenuto una tale pesantissima *traina* può capire per quale sorta di miracolo Ci' Antoni sentisse che l'aguglia non lavorava bene e stava per affogare. Recuperava la lenza e teneva il pesce a testa in giù per qualche lunghissimo minuto e quando lo rimetteva in acqua era nuovamente pieno di forze.

Il pesce era *ferrato* con decisione dopo aver mollato quando abboccava, e recuperato con altrettanta decisione. Ci' Antoni parlava al pesce, specie alle grosse ricciole, alternando frasi d'amore ad imprecazioni sempre affettuose. Quando una volta gli fu detto di non tirare con tale forza disse: "Al pesce, poca confidenza!" Una volta vide uno dei primi dilettanti con *canna da traina recuperare* e lasciare andare il pesce . Lo guardò perplesso e ripeté il suo solito mantra della confidenza.

Ovviamente sapeva riconoscere un *dentice* da una *ricciola alla prima abboccata*, ed anche il peso. Una volta ne *ferrò* una molto grossa, forse sui cinquanta chili, e disse subito: "Questa, figlio mio, la perdiamo", e difatti quasi subito spezzò il terminale senza dargli il tempo di andare a prua per *fargli trainare* il piccolo gozzo e cercare di stancarla.